



**SVET
EVROPSKE UNIJE**

**Bruselj, 13. april 2010 (15.04)
(OR. en)**

8252/10

PUBLIC 18

DOPIS

Zadeva: MESEČNI PREGLED AKTOV SVETA, MAREC 2010

Ta dokument sestavljata:

- PRILOGA I s seznamom aktov, ki jih je Svet sprejel marca 2010¹²;
- PRILOGA II vsebuje nadaljnje podrobnosti o sprejetju teh aktov. V DELU 1 so navedene informacije glede sprejetja zakonodajnih aktov, kot so datum sprejetja, seja Sveta, številka sprejetega dokumenta, ponekod pa tudi pravila, izid in razlage glasovanja ter izjave, objavljene v zapisniku Sveta. V DELU II so informacije o sprejetju drugih aktov, ki jih je Svet sklenil objaviti.

¹ Razen nekaterih aktov z omejenim področjem uporabe, kot so postopkovni sklepi, imenovanja, sklepi teles, ustanovljenih na podlagi mednarodnih sporazumov, določeni proračunski sklepi, itd.

² Pri zakonodajnih aktih, sprejetih po rednem zakonodajnem postopku, se datum seje Sveta, na kateri je bil zakonodajni akt sprejet, in dejanski datum zadevnega akta lahko razlikujeta, saj za zakonodajne akte, sprejete po rednem zakonodajnem postopku, velja, da so sprejeti šele po podpisu predsednika Sveta in predsednika Evropskega parlamenta ter generalnih sekretarjev obeh institucij.

Ta dokument je dostopen tudi na svetovnem spletu (na naslovu <http://consilium.europa.eu/>) v rubriki "Dokumenti"/"Preglednost zakonodaje"/"Pregled aktov Sveta". Dokumenti, navedeni v pregledu, so dostopni prek javnega registra dokumentov Sveta ("Dostop do dokumentov Sveta: javni register").

Upoštevati je treba, da so verodostojni samo zapisniki o dokončnem sprejetju zakonodajnih aktov (dostopni na spletnem naslovu: <http://consilium.europa.eu/>, v rubriki "Dokumenti"/"Preglednost zakonodaje"/"Zapisniki Sveta").

SEZNAM AKTOV, KI JIH JE SVET SPREJEL

MARCA 2010

2999. zasedanje Sveta Evropske unije (KONKURENČNOST – NOTRANJI TRG, INDUSTRIJA, RAZISKAVE) 1. in 2. marca 2010 v Bruslju

Uredba Evropskega parlamenta in Sveta o določitvi obveznosti gospodarskih subjektov, ki dajejo na trg les in lesne proizvode (Besedilo velja za EGP)
5885/4/10 REV 4

2010/129/SZVP: Sklep Sveta 2010/129/SZVP z dne 1. marca 2010 o spremembah Skupnega stališča 2008/109/SZVP o omejitvenih ukrepih proti Liberiji
UL L 51, 2. 3. 2010, str. 23

2010/126/SZVP: Sklep Sveta 2010/126/SZVP z dne 1. marca 2010 o spremembi Skupnega stališča 2009/138/SZVP o omejitvenih ukrepih proti Somaliji
UL L 51, 2. 3. 2010, str. 18

2010/127/SZVP: Sklep Sveta 2010/127/SZVP z dne 1. marca 2010 o omejevalnih ukrepih proti Eritreji
UL L 51, 2. 3. 2010, str. 19–21

2010/128/SZVP: Sklep Sveta 2010/128/SZVP z dne 1. marca 2010 o spremembi Skupnega stališča 2003/495/SZVP o Iraku
UL L 51, 2. 3. 2010, str. 22

Uredba Sveta (EU) št. 168/2010 z dne 1. marca 2010 o spremembi Uredbe (ES) št. 1210/2003 o nekaterih posebnih omejitvah gospodarskih in finančnih odnosov z Irakom
UL L 51, 2. 3. 2010, str. 1

Izvedbena uredba Sveta (EU) št. 195/2010 z dne 1. marca 2010 o spremembah Uredbe (EU) št. 1202/2009 o uvedbi dokončne protidampinške dajatve na uvoz furfuril alkohola s poreklom iz Ljudske republike Kitajske na osnovi pregleda zaradi izteka ukrepov na podlagi člena 11(4) Uredbe (ES) št. 1225/2009
UL L 60, 10. 3. 2010, str. 1–4

Sklepi Sveta o nujnosti nove industrijske politike
6279/3/10 REV 3 + REV 3 COR 2

Resolucija Sveta z dne 1. marca 2010 o krepitvi uveljavljanja pravic intelektualne lastnine na notranjem trgu
UL C 56, 6. 3. 2010, str. 1–4

Sklepi Sveta o pregledu struktur in mehanizmov Evropskega raziskovalnega sveta

6666/10

Sklepi Sveta o mobilnosti in poklicnih možnostih evropskih raziskovalcev

6362/2/10 REV 2

3000. zasedanje Sveta Evropske unije (ZAPOSLOVANJE, SOCIALNA POLITIKA, ZDRAVJE in VARSTVO POTROŠNIKOV) 8. in 9. marca 2010 v Bruslju

Direktiva Evropskega parlamenta in Sveta o uporabi načela enakega obravnavanja moških in žensk, ki opravljajo samostojno dejavnost, in o razveljavitvi Direktive 86/613/EGS

17279/3/09 REV 3

Sklep Evropskega parlamenta in Sveta o ustanovitvi Evropskega mikrofinančnega instrumenta Progress za zaposlovanje in socialno vključenost

PE-CONS 4/10 + REV 1 (de)

Sklep Evropskega parlamenta in Sveta o spremembi Sklepa št. 1672/2006/ES o uvedbi programa Skupnosti za zaposlovanje in socialno solidarnost – Progress

PE-CONS 3/10

Direktiva Sveta 2010/18/EU z dne 8. marca 2010 o izvajanju revidiranega okvirnega sporazuma o starševskem dopustu, sklenjenega med BUSINESSEUROPE, UEAPME, CEEP in ETUC, ter o razveljavitvi Direktive 96/34/ES (Besedilo velja za EGP)

UL L 68, 18. 3. 2010, str. 13–20

Sklepi Sveta o sistemih za zbiranje informacij o drogah

6607/10 + COR 1 (de)

2010/145/SZVP: Sklep Sveta 2010/145/SZVP z dne 8. marca 2010 o obnovitvi ukrepov v podporo učinkovitemu izvajanju pooblastil Mednarodnega kazenskega sodišča za nekdanjo Jugoslavijo (MKS NJ)

UL L 58, 9. 3. 2010, str. 8–16

Sklepi Sveta o izkoreninjenju nasilja nad ženskami v Evropski uniji

6585/10 + REV 1 (hu) + REV 2 (pt)

3001. zasedanje Sveta Evropske unije (PROMET, TELEKOMUNIKACIJE in ENERGIJA) 11. in 12. marca 2010 v Bruslju

Uredba Evropskega parlamenta in Sveta o pravicah potnikov v avtobusnem prevozu in spremembi Uredbe (ES) št. 2006/2004 (Besedilo velja za EGP)

5218/10 + COR 1 (nl) + REV 1 (hu) + REV 2 (cs)

Uredba Evropskega parlamenta in Sveta o pravicah potnikov med potovanjem po morju in celinskih plovni poteh ter spremembi Uredbe (ES) št. 2006/2004
(Besedilo velja za EGP)
14849/3/09 REV 3

Sklep Sveta o stališču Evropske unije glede osnutka Sklepa št. 1/2003 in osnutka Priporočila št. 1/2003 Skupnega odbora, ustanovljenega s Sporazumom Interbus, o mednarodnih občasnih avtobusnih prevozi potnikov

6087/10

Sklep Sveta o podpisu v imenu Unije in začasni uporabi Sporazuma med Evropsko unijo in Vlado Ferskih otokov o znanstvenem in tehnološkem sodelovanju, ki Ferske otoke pridružuje k sedmemu okvirnemu programu Unije za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (2007–2013)

5475/10 + COR 1 (hu) + REV 1 (mt)

2010/197/SZVP: Sklep Sveta 2010/197/SZVP z dne 31. marca 2010 o začetku vojaške misije Evropske unije, ki prispeva k usposabljanju somalskih varnostnih sil (EUTM Somalia)
UL L 87, 7. 4. 2010, str. 33

2010/179/SZVP: Sklep Sveta 2010/179/SZVP z dne 11. marca 2010 v podporo dejavnostim SEESAC za nadzor nad oborožitvijo na Zahodnem Balkanu v okviru strategije EU za boj proti nedovoljenemu kopičenju in trgovini z osebnim in lahkim orožjem (SALW) ter pripadajočim strelivom

UL L 80, 26. 3. 2010, str. 48–51

Sklepi Sveta o sporočilu Komisije z naslovom Vlaganje v razvoj tehnologij z nizkimi emisijami ogljika (načrt SET)
6688/10 + COR 1

3002. seja Sveta Evropske unije (OKOLJE) 15. marca 2010 v Bruslju

Uredba Evropskega parlamenta in Sveta o novih živilih, spremembi Uredbe (ES) št. 1331/2008 ter razveljavitvi Uredbe (ES) št. 258/97 in Uredbe Komisije (ES) št. 1852/2001 (Besedilo velja za EGP)
11261/3/09 REV 3

Uredba Sveta (EU) št. 219/2010 z dne 15. marca 2010 o spremembi Uredbe (EU) št. 53/2010 glede ribolovnih možnosti za nekatere staleže rib po sklenitvi dvostranskih ribolovnih dogovorov za leto 2010 z Norveško in Ferskimi otoki
UL L 71, 19. 3. 2010, str. 1–38

Sklepi Sveta z naslovom Podnebne spremembe: nadaljnje ukrepanje po konferenci v Københavnu (7.–19. december 2009)
7562/10

Sklepi Sveta z naslovom Biotska raznovrstnost po letu 2010 – Vizija in cilji na ravni Evropske unije in svetovni ravni ter mednarodna ureditev dostopa do genskih virov in porazdelitve koristi (ABS)
7536/10

3003. seja Sveta Evropske unije (EKONOMSKE in FINANČNE ZADEVE) 15. marca 2010 v Bruslju

Direktiva Sveta 2010/23/EU z dne 16. marca 2010 o spremembi Direktive 2006/112/ES o skupnem sistemu davka na dodano vrednost v zvezi z neobvezno in začasno uporabo mehanizma obrnjene davčne obveznosti za opravljanje nekaterih storitev, dovzetnih za goljufije
UL L 72, 20. 3. 2010, str. 1–2

Direktiva Sveta 2010/24/EU z dne 16. marca 2010 o vzajemni pomoči pri izterjavi terjatev v zvezi z davki, carinami in drugimi ukrepi
UL L 84, 31. 3. 2010, str. 1–12

Sklep Sveta o razporejanju posredno merjenih storitev finančnega posredništva (PMSFP) za določitev bruto nacionalnega dohodka (BND), ki se uporablja za proračun Evropske unije in vire lastnih sredstev
5946/10 + COR 1 (et) + REV 1 (ro)

Sklepi Sveta o strategiji Evropa 2020
7586/10

Sklepi Sveta o strategijah za ukinitve programov finančne pomoči
7587/10

Sklepi Sveta o izhodnih strategijah za protikrizne ukrepe na trgih dela in proizvodov
7588/10

Sklepi Sveta o financiranju ukrepanja proti podnebnim spremembam
7591/10

Sklepi Sveta o proračunskih smernicah za leto 2011
6794/10

3004. seja Sveta Evropske unije (SPLOŠNE ZADEVE) 22. marca 2010 v Bruslju

Sklep Sveta o podpisu in sklenitvi Sporazuma med Evropsko unijo in Črno goro o sodelovanju Črne gore v vojaški operaciji Evropske unije kot prispevku k odvratanju, preprečevanju in zatiranju piratstva in oboroženih ropov pred somalsko obalo (operacija Atalanta)
6976/10

3005. seja Sveta Evropske unije (ZUNANJE ZADEVE) 22. marca 2010 v Bruslju

Uredba (EU) št. 265/2010 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. marca 2010 o spremembi Konvencije o izvajanju Schengenskega sporazuma in Uredbe (ES) št. 562/2006 v zvezi z gibanjem oseb z vizumom za dolgoročno prebivanje
UL L 85, 31. 3. 2010, str. 1–4

2010/168/SZVP: Sklep Sveta 2010/168/SZVP z dne 22. marca 2010 o imenovanju posebnega predstavnika Evropske unije v Afganistanu
UL L 75, 23. 3. 2010, str. 22–24

Izjava Sveta o prostem dostopu do informacij v Iranu
7644/10

Sklepi Sveta o stališču EU za mednarodno konferenco o Haitiju v New Yorku
7603/10

Sklepi Sveta o Afganistanu
7585/10

3006. seja Sveta Evropske unije (KMETIJSTVO in RIBIŠTVO) 29. marca 2010 v Bruslju

Uredba Sveta o spremembi Uredbe (ES) št. 452/2007 o uvedbi dokončne protidampinške dajatve na uvoz likalnih desk s poreklom med drugim iz Ljudske republike Kitajske
7330/10

Sklep Sveta o spremembi in podaljšanju Sklepa 2007/641/ES o zaključku posvetovanj z Republiko Fidži na podlagi člena 96 Sporazuma o partnerstvu AKP-ES in člena 37 Instrumenta za razvojno sodelovanje
6984/10

2010/186/SZVP: Sklep Sveta 2010/186/SZVP z dne 29. marca 2010 o spremembi Skupnega stališča 2009/788/SZVP o omejevalnih ukrepih proti Republiki Gvineji
UL L 83, 30. 3. 2010, str. 23

Sklep Sveta in Komisije o sklenitvi Stabilizacijsko-pridružitvenega sporazuma med Evropskima skupnostma in njunimi državami članicami na eni strani ter Republiko Črno goro na drugi strani

11568/1/07 REV 1

Pisni postopek, zaključen 31. marca 2010

Sklep Sveta o začetku vojaške misije Evropske unije, ki prispeva k usposabljanju somalskih varnostnih sil (EUTM Somalia)
7574/10

INFORMACIJE O SPREJETJU ZAKONODAJNIH AKTOV MAREC 2010			
NASLOV ZAKONODAJNEGA AKTA	SPREJETA BESEDILA	PRAVILA GLASOVANJA	GLASOVANJE
2999. zasedanje Sveta Evropske unije (KONKURENČNOST – NOTRANJI TRG, INDUSTRIJA, RAZISKAVE) 1. in 2. marca 2010 v Bruslju Uredba Evropskega parlamenta in Sveta o določitvi obveznosti gospodarskih subjektov, ki dajejo na trg les in lesne proizvode (besedilo velja za EGP)	5885/4/10 REV 4	kvalificirana večina	Vse države članice so glasovale za, razen: proti: NL vzdržani: BE, DK, ES, UK
Izjava Bolgarije, Češke republike, Estonije, Irske, Grčije, Francije, Italije, Cipra, Latvije, Litve, Luksemburga, Avstrije, Poljske, Portugalske, Romunije, Slovenije, Finske in Švedske Bolgarija, Češka republika, Estonija, Irska, Grčija, Francija, Italija, Ciper, Latvija, Litva, Luksemburg, Avstrija, Poljska, Portugalska, Romunija, Slovenija, Finska in Švedska si bodo pri izvajanju te uredbe prizadevale spodbuditi gospodarske subjekte, naj spoštujejo zahteve iz te uredbe, pri čemer bodo še posebej upoštevale položaj malih in srednje velikih podjetij/gospodarskih subjektov.			
Izjava Združenega kraljestva, Danske, Belgije in Španije Združeno kraljestvo, Danska, Belgija in Španija obžalujejo premalo daljnosežno stališče Sveta in še naprej menijo, da mora EU glede tega vprašanja dati odločno in trdno pobudo. Prepričani smo, da mora uredba vključevati prepoved prvega dajanja nezakonitega lesa na trg Evropske unije. To bi dopolnilo pristop potrebne skrbnosti in državam članicam omogočilo, da ukrepajo proti gospodarskim subjektom, ki dajejo na trg nezakonit les. Svet pozivamo, naj si v sodelovanju z Evropskim parlamentom prizadeva za daljnosežno zastavljeno uredbo, ki bo preprečila dajanje nezakonitega lesa na trg.			

INFORMACIJE O SPREJETJU ZAKONODAJNIH AKTOV

MAREC 2010

NASLOV ZAKONODAJNEGA AKTA	SPREJETA BESEDILA	PRAVILA GLASOVANJA	GLASOVANJE
Izjava Slovaške republike Lesni proizvodi iz Priloge k uredbi se razlikujejo glede na zapletenost dobavne verige, ki jo določata predvsem število faz industrijske predelave lesnih proizvodov in število njihovih sestavnih delov. Zapletenost dobavne verige lesnih proizvodov iz Priloge je torej eden izmed ključnih dejavnikov, ki vplivajo na zmožnost gospodarskih subjektov, organizacij za spremljanje in pristojnih organov, da spoštujejo zahteve iz te uredbe, v tem smislu pa negativno vpliva na ustrezno, učinkovito in uspešno izvajanje uredbe. Izjava Komisije 1. Komisija se v povezavi s členoma 12 in 18 zavezuje, da bo za proizvode iz poglavja 49 Carinskega zakonika EU predložila oceno o trenutnih razmerah na trgu in gospodarskih razmerah v EU in na podlagi te ocene razmislila o morebitni vključitvi teh proizvodov na seznam proizvodov iz Priloge k uredbi. Komisija si bo hkrati prizadevala spodbuditi gospodarske subjekte, naj spoštujejo zahteve iz uredbe, pri čemer bo še posebej upoštevala položaj malih in srednje velikih podjetij/gospodarskih subjektov. 2. Komisija pozdravlja dogovor, ki ga je Svet dosegel o uredbi o dajanju na trg lesa in lesnih proizvodov. Komisija se je v zvezi s tem seznanila z novo uvodno izjavo 23 o posvetovanju s strokovnjaki v pripravljalni fazi delegiranih aktov. Ob tem meni, da skupine strokovnjakov ne morejo imeti formalne institucionalne vloge in da določb glede sodelovanja strokovnjakov pri pripravi delegiranih aktov zato tudi ni mogoče vključiti v temeljne akte. V zvezi s tem se sklicuje na svoje sporočilo z dne 9. decembra 2009. Komisija glede na dejstvo, da vsebina doseženega kompromisa na splošno izpolnjuje cilje predloga, ne bo nasprotovala skupnemu stališču Sveta, da bi tako omogočila napredek v zakonodajnem postopku in bi bila uredba pravočasno sprejeta. Pridržuje pa si pravico do ponovne razprave o navedeni uvodni izjavi v drugi obravnavi, v kateri bo upoštevala tudi mnenje Evropskega parlamenta o tej zadevi.			

INFORMACIJE O SPREJETJU ZAKONODAJNIH AKTOV			
MAREC 2010			
NASLOV ZAKONODAJNEGA AKTA	SPREJETA BESEDILA	PRAVILA GLASOVANJA	GLASOVANJE
Izjava Nizozemske Za Nizozemsko je zelo pomembno, da mednarodna skupnost prepove trgovino z nezakonitim lesom. Meni, da bi morala EU v okviru foruma Združenih narodov za gozdove (UNFF) prevzeti vodilno vlogo pri reševanju problema nezakonitega lesa in uvedbi mednarodne prepovedi trgovine z njim. Ob upoštevanju navedenega verjame, da je treba v obstoječi predlog Komisije vključiti prepoved trgovine z nezakonitim lesom, ki bo izvedljiva in skladna z izvrševanjem zakonodaje, upravljanjem in trgovanjem na področju gozdov (FLEGT) in okvirom Svetovne trgovinske organizacije (STO). Nizozemska se zato ne more strinjati s predlogom, ki ga je predložilo predsedstvo, in poziva Svet, naj skupaj z Evropskim parlamentom nadaljuje obravnavo predloga, da bi dosegli prepoved trgovine z nezakonitim lesom.			
3000. zasedanje Sveta Evropske unije (ZAPOSLOVANJE, SOCIALNA POLITIKA, ZDRAVJE in VARSTVO POTROŠNIKOV) 8. in 9. marca 2010 v Bruslju			
Direktiva Evropskega parlamenta in Sveta o uporabi načela enakega obravnavanja moških in žensk, ki opravljajo samostojno dejavnost, in o razveljavitvi Direktive 86/613/EGS	17279/3/09 REV 3	kvalificirana večina	Vse države članice so glasovale za, razen: vzdržani: DE, HU, UK
Izjava belgijske delegacije glede člena 7(4) Belgijska delegacija pojasnjuje, da je treba njen sistem bonov ("titres-services") obravnavati kot nacionalno socialno službo za namene člena 7(4).			
Sklep Evropskega parlamenta in Sveta o ustanovitvi Evropskega mikrofinančnega instrumenta Progress za zaposlovanje in socialno vključenost	PE-CONS 4/10 + REV 1 (de)	kvalificirana večina	Vse države članice so glasovale za, razen: proti: DE

INFORMACIJE O SPREJETJU ZAKONODAJNIH AKTOV			
MAREC 2010			
NASLOV ZAKONODAJNEGA AKTA	SPREJETA BESEDILA	PRAVILA GLASOVANJA	GLASOVANJE
Izjava Komisije Zadeva: financiranje evropskega mikrofinančnega instrumenta Določeno je bilo, da finančni prispevek za mikrofinančni instrument iz naslova proračuna Unije za obdobje od 1. januarja 2010 do 31. decembra 2013 znaša 100 milijonov EUR; delno bo financiran z zmanjšanjem proračuna, določenega za program Progress, in sicer za 60 milijonov EUR. Komisija bo poskrbela, da v predlogu proračuna predvidi dovolj nedodeljenih sredstev do zgornje meje odhodkov v podrazdelku 1a, zato da proračunski organ, tj. Svet in Parlament, lahko poveča proračun za program Progress za največ 20 milijonov EUR za obdobje 2011–2013, v skladu s točko 37 medinstitucionalnega sporazuma z dne 17. maja 2006 o proračunski disciplini in dobrem finančnem poslovanju.			
Sklep Evropskega parlamenta in Sveta o spremembi Sklepa št. 1672/2006/ES o uvedbi programa Skupnosti za zaposlovanje in socialno solidarnost – Progress	PE-CONS 3/10	kvalificirana večina	Vse države članice so glasovale za, razen: proti: DE
Izjava Komisije Zadeva: financiranje evropskega mikrofinančnega instrumenta Določeno je bilo, da finančni prispevek za mikrofinančni instrument iz naslova proračuna Unije za obdobje od 1. januarja 2010 do 31. decembra 2013 znaša 100 milijonov EUR; delno bo financiran z zmanjšanjem proračuna, določenega za program Progress, in sicer za 60 milijonov EUR. Komisija bo poskrbela, da v predlogu proračuna predvidi dovolj nedodeljenih sredstev do zgornje meje odhodkov v podrazdelku 1a, da lahko proračunski organ, tj. Svet in Parlament, poveča proračun za program Progress za največ 20 milijonov EUR za obdobje 2011–2013, v skladu s točko 37 medinstitucionalnega sporazuma z dne 17. maja 2006 o proračunski disciplini in dobrem finančnem poslovanju.			

INFORMACIJE O SPREJETJU ZAKONODAJNIH AKTOV MAREC 2010			
NASLOV ZAKONODAJNEGA AKTA	SPREJETA BESEDILA	PRAVILA GLASOVANJA	GLASOVANJE
3001. zasedanje Sveta Evropske unije (<u>PROMET</u>, <u>TELEKOMUNIKACIJE</u> in <u>ENERGIJA</u>) 11. in 12. marca 2010 v Bruslju Uredba Evropskega parlamenta in Sveta o pravicah potnikov v avtobusnem prevozu in spremembi Uredbe (ES) št. 2006/2004 (Besedilo velja za EGP)	5218/10 + COR 1 (nl) + REV 1 (hu) + REV 2 (cs)	kvalificirana večina	Vse države članice so glasovale za
Izjava Španije Kraljevina Španija podpira načela, na katerih temelji predlog uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o pravicah potnikov v avtobusnem prevozu in spremembi Uredbe (ES) št. 2006/2004 o sodelovanju med nacionalnimi organi, odgovornimi za izvrševanje zakonodaje o varstvu potrošnikov. Vendar pa meni, da bi bilo zaželeno, da se za obveznost zagotavljanja predhodne najave potrebe po pomoči osebam z zmanjšano gibljivostjo določi rok, ki ne bi presegal 24 ur, saj ocenjuje, da bi bil rok 24 ur bolj ugoden za pomoč, ki jo je treba nuditi takim potnikom, obenem pa dovolj dolg za upravljavca avtobusne postaje, da bi lahko tako pomoč načrtoval.			
Izjava Komisije Komisija izjavlja, da, čeprav politični dogovor ni povsem v skladu z nekaterimi pomembnimi cilji njenega prvotnega predloga, temu dogovoru ne namerava nasprotovati, da bi zagotovila nadaljevanje rednega zakonodajnega postopka.			
Uredba Evropskega parlamenta in Sveta o pravicah potnikov med potovanjem po morju in celinskih plovnihih poteh ter spremembi Uredbe (ES) št. 2006/2004 (Besedilo velja za EGP)	14849/3/09 REV 3	kvalificirana večina	Vse države članice so glasovale za

INFORMACIJE O SPREJETJU ZAKONODAJNIH AKTOV			
MAREC 2010			
NASLOV ZAKONODAJNEGA AKTA	SPREJETA BESEDILA	PRAVILA GLASOVANJA	GLASOVANJE
Izjava Grčije Helenska republika v celoti in nedvoumno podpira cilje iz predloga uredbe o pravicah potnikov med potovanjem po morju in celinskih plovni potih; uredba je še zlasti pomembna za pomorske države, kot je Grčija, predvsem zato, ker naj bi bile na njeni podlagi pravice številnih potnikov, ki potujejo vsako leto, bolj in učinkoviteje zaščitene. Vendar želi Helenska republika izjaviti, da bi po njenem mnenju predlog uredbe moral biti bolj uravnotežen, kar zadeva temeljne pravice potnikov, ki so tukaj dejansko dobro zaščitene, in upravičene interese pomorskih prevoznikov (zlasti malih in srednje velikih podjetij), ki se v nekaterih primerih (višja sila, izjemne okoliščine) ne po lastni krivdi srečujejo s prekomernimi stroški. Helenska republika še posebej meni, da bi morale izjeme iz člena 20a (dok. 13874/09), zlasti pa člena 20a(3), vključevati še obveznost zagotavljanja nastanitve (člen 18(2)) tudi v primeru izjemnih okoliščin, kot so iskalne in reševalne akcije, prevoz bolnih oseb, nesreče, pri katerih je ogrožena varnost ladje in potnikov, ter kritje potreb po nujnem prevozu, ki so ključne za učinkovito delovanje zelo razvejanega omrežja obalne plovbe v Grčiji.			
3002. seja Sveta Evropske unije (OKOLJE) 15. marca 2010 v Bruslju			
Uredba Evropskega parlamenta in Sveta o novih živilih, spremembi Uredbe (ES) št. 1331/2008 ter razveljavitvi Uredbe (ES) št. 258/97 in Uredbe Komisije (ES) št. 1852/2001 (Besedilo velja za EGP)	11261/3/09 REV 3	soglasje	Vse države članice so glasovale za, razen: vzdržana: EL, UK

INFORMACIJE O SPREJETJU ZAKONODAJNIH AKTOV			
MAREC 2010			
NASLOV ZAKONODAJNEGA AKTA	SPREJETA BESEDILA	PRAVILA GLASOVANJA	GLASOVANJE
Izjava 24 držav članic* o vseh vidikih tehnik kloniranja živali Ugotavljamo, da Svet soglaša, da imajo tehnike kloniranja živali, kot je tehnika prenosa jedra somatske celice, posebne značilnosti, zaradi katerih uredba o novih živilih ne more urejati vseh vprašanj kloniranja. Prav tako ugotavljamo, da večina držav članic meni, da bi morala hrano, proizvedeno iz kloniranih živali in njihovih potomcev, urejati ločena zakonodaja. Zato bi bilo treba takšna živila izključiti iz področja uporabe uredbe o novih živilih, takoj ko se bo ločena zakonodaja začela uporabljati. Da pa bi se izognili zakonodajnim vrzelim, bi morala biti ta živila do tedaj vključena v področje uporabe uredbe o novih živilih. V tem smislu bi bilo treba skrbno oceniti vse vidike tehnike kloniranja, zlasti zdravje živali, njihovo dobro počutje, etična vprašanja, varnost hrane in vidike, povezane s trgovino. V pričakovanju rezultatov te ocene ugotavljamo, da se večina držav članic strinja s pozivom Komisiji, naj Svetu in Evropskemu parlamentu predloži predlog ločene zakonodaje o vseh vidikih tehnik kloniranja. Izjava Združenega kraljestva in Nizozemske Nizozemska in Združeno kraljestvo želita uradno pojasniti, zakaj nista mogla podpreti izjave 24 držav članic, in želita zlasti poudariti pomen upoštevanja načela, da bi morala zakonodaja temeljiti na dokazih in da naj zakonodajnih rešitev ne bi sprejemali, preden se opravijo natančne analize. Zadevne države članice v svoji izjavi Komisijo pozivajo, naj Svetu in Evropskemu parlamentu predloži predlog ločene zakonodaje o vseh vidikih tehnik kloniranja. Nizozemska in Združeno kraljestvo sicer priznavata, da bi ločena zakonodaja utegnila biti potrebna za urejanje živil, proizvedenih iz kloniranih živali in njihovih potomcev. Dokler pa Komisija ne oceni potrebe po takšni zakonodaji ter predloži poročila Svetu in Evropskemu parlamentu, kakor je predvideno v členu 24(2) besedila stališča v prvi obravnavi, menimo, da so zahteve po obsežni zakonodaji, dokler ne bo znan izid poročila Komisije in ne bo po potrebi pripravljena natančna ocena učinka, preuranjene.			

* Avstrije, Belgije, Bolgarije, Cipra, Češke republike, Danske, Estonije, Finske, Francije, Irske, Italije, Latvije, Litve, Luksemburga, Madžarske, Malte, Nemčije, Poljske, Portugalske, Romunije, Slovaške, Slovenije, Španije in Švedske.

INFORMACIJE O SPREJETJU ZAKONODAJNIH AKTOV MAREC 2010			
NASLOV ZAKONODAJNEGA AKTA	SPREJETA BESEDILA	PRAVILA GLASOVANJA	GLASOVANJE
Izjava Grčije Grčija se vzdržuje glasovanja o stališču Sveta v prvi obravnavi predloga uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o novih živilih, spremembi Uredbe (ES) št. 1331/2008 ter razveljavitvi Uredbe (ES) št. 258/97 in Uredbe Komisije (ES) št. 1852/2001. Grčija meni, da hrana, proizvedena iz kloniranih živali in njihovih potomcev, ne bi smela biti vključena v področje uporabe navedenega predloga. Zaradi zaščite zdravja ljudi, zdravja in dobrega počutja živali ter trajnosti okolja bi moralo biti po našem mnenju dajanje takšnih živil na notranji trg prepovedano. To stališče med drugim izhaja iz potrebe po uporabi previdnostnega načela, saj glede na dosedanje znanstvene dokaze ni mogoče izključiti možnih prihodnjih nevarnosti zaradi uporabe tehnik kloniranja živali za proizvodnjo hrane. Poudariti želimo tudi, da naše stališče odraža veliko zaskrbljenost in negativen odnos širšega javnega mnenja v Grčiji do hrane, proizvedene iz kloniranih živali. Izjava Nemčije Nemčija je v razpravi o prilagoditvi predloga uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o novih živilih Pogodbi o delovanju Evropske unije izrazila globoke pomisleke glede predlaganega pristopa, v skladu s katerim bi nova živila sicer uvrstili v področje uporabe Uredbe (ES) št. 1331/2008 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 16. decembra 2008 o vzpostavitvi skupnega postopka odobritve za aditive za živila, encime za živila in arome za živila, vendar bi zanje določili postopek odobritve, ki bi bil drugačen od tistega za snovi, za katere se navedena uredba uporablja že sedaj. Ti pomisleki ostajajo še naprej. Da ne bi ovirala kompromisne rešitve in s tem sprejetja skupnega stališča, Nemčija podpira predlagani pristop za prilagoditev uredbe Pogodbi o delovanju Evropske unije in umika svoje pomisleke. Nemčija je še naprej prepričana, da podrobna prilagoditev Uredbe (ES) št. 1331/2008 s posebno ureditvijo za nova živila ni upravičena. Eden pomembnejših ciljev revizije Uredbe (ES) št. 258/97 je razširiti področje uporabe Uredbe (ES) št. 1331/2008 na nova živila in s tem postopek odobritve v skladu z Uredbo (ES) št. 1331/2008 uporabljati tudi za nova živila. S tako zastavljenim pristopom cilj poenotenja postopka odobritve na področju živil ne bo dosežen. Poleg tega je treba razjasniti še vrsto horizontalnih vprašanj, ki bi lahko bila odločilna tudi za obravnavani zakonodajni predlog.			

INFORMACIJE O SPREJETJU ZAKONODAJNIH AKTOV			
MAREC 2010			
NASLOV ZAKONODAJNEGA AKTA	SPREJETA BESEDILA	PRAVILA GLASOVANJA	GLASOVANJE
Izjava Komisije Svet je v političnem dogovoru, doseženem junija 2009, menil, da bi bilo treba za prilagoditev opredelitve namensko proizvedenega nanomateriala znanstvenemu in tehničnemu napredku oziroma opredelitvam, naknadno doseženim na mednarodni ravni, uporabiti regulativni postopek s pregledom. V sedanjem stališču Sveta v prvi obravnavi pa je prilagoditev te opredelitve omejena na sprejetje nadaljnjih meril za njeno pojasnitev. Ta sprememba prvič predpostavlja, da bi opredelitev kot tako lahko prilagodili izključno po rednem zakonodajnem postopku. Komisija pa temu nasprotuje; namreč s takšnim omejevanjem opredelitev ne bi odražala tistega, kar je najboljše na znanstvenem področju, obenem bi to negativno vplivalo na inovativnost v živilskem sektorju. Drugič pa Komisija nasprotuje temu, da se nadaljnja merila za pojasnitev opredelitev sprejmejo z izvedbenimi akti v skladu s členom 291 PDEU. Meni, da bi se pri sprejemanju teh meril dopolnjevali nebistveni elementi Uredbe, zaradi tega bi morala biti merila sprejeta z delegiranimi akti v skladu s členom 290 PDEU. To velja za opredelitve iz člena 3(2)(a)(i) do (iv) o podkategorijah novih živil, za člen 3(2)(c) o namensko proizvedenih nanomaterialih ter člen 3(2)(d) in (e) o tradicionalnih živilih iz tretjih držav.			
3003. seja Sveta Evropske unije (EKONOMSKE in FINANČNE ZADEVE) 15. marca 2010 v Bruslju Direktiva Sveta 2010/23/EU z dne 16. marca 2010 o spremembi Direktive 2006/112/ES o skupnem sistemu davka na dodano vrednost v zvezi z neobvezno in začasno uporabo mehanizma obrnjene davčne obveznosti za opravljanje nekaterih storitev, dovzetnih za goljufije	5984/6/10 REV 6	soglasje	Vse države članice so glasovale za.

INFORMACIJE O SPREJETJU ZAKONODAJNIH AKTOV MAREC 2010							
NASLOV ZAKONODAJNEGA AKTA	SPREJETA BESEDILA	PRAVILA GLASOVANJA	GLASOVANJE				
Izjava Sveta Svet bo v skladu z izjavo v zapisniku Sveta nadaljeval z delom v zvezi z uporabo mehanizma obrnjene davčne obveznosti za mobilne telefone in naprave z integriranimi vezji ter si prizadeval za čimprejšnji dogovor. V primeru, da država članica v skladu s členom 395 direktive o DDV (2006/112) predloži utemeljeno zahtevo za uporabo mehanizma obrnjene davčne obveznosti za mobilne telefone in naprave z integriranimi vezji, je Komisija v pričakovanju dogovora o navedenem predlogu izjavila, da bo predlog za odstopanje pripravila do junija 2010. Države članice, ki že lahko uporabljajo mehanizem obrnjene davčne obveznosti za mobilne telefone in naprave z integriranimi vezji, ga bodo lahko uporabljale tudi v prihodnje, dokler ne bo dosežen dogovor o novem sklepu ali novi direktivi. Izjava Belgije, Francije in Italije Odstavek 3 izjave Sveta je treba razumeti zgolj kot potrditev, da nadaljevanje dela v zvezi z zakonodajnim predlogom o mobilnih telefonih in/ali morebitnih odstopanjih, ki bi lahko bila odobrena v skladu s členom 395 direktive o DDV, ne izključuje veljavnosti obstoječih odstopanj na tem področju v skladu s pogoji, ki veljajo zanje. <table border="1"> <tr> <td>Direktiva Sveta 2010/24/EU z dne 16. marca 2010 o vzajemni pomoči pri izterjavi terjatev v zvezi z davki, carinami in drugimi ukrepi</td><td>5567/4/10 REV 4</td><td>soglasje</td><td>Vse države članice so glasovale za.</td></tr> </table> Izjava Komisije Komisija izjavlja, da besedilo člena 4(7) državam članicam omogoča, da se na različne načine kar najbolj organizirajo in zagotovijo učinkovito komunikacijo z drugimi državami članicami. Izjava Avstrije Republika Avstrija izjavlja, da izraz "pristojbine" iz člena 2(3)(b) Direktive Sveta o vzajemni pomoči pri izterjavi terjatev v zvezi z davki, carinami in drugimi ukrepi ne zajema plačil (ne glede na njihovo razvrstitev), ki jih državljani v skladu s pravnimi določbami izplačajo državi ali njenim teritorialnim ali upravnim pododdelkom, ne da bi bili pri tem upravičeni do posebnih storitev.				Direktiva Sveta 2010/24/EU z dne 16. marca 2010 o vzajemni pomoči pri izterjavi terjatev v zvezi z davki, carinami in drugimi ukrepi	5567/4/10 REV 4	soglasje	Vse države članice so glasovale za.
Direktiva Sveta 2010/24/EU z dne 16. marca 2010 o vzajemni pomoči pri izterjavi terjatev v zvezi z davki, carinami in drugimi ukrepi	5567/4/10 REV 4	soglasje	Vse države članice so glasovale za.				

INFORMACIJE O SPREJETJU ZAKONODAJNIH AKTOV MAREC 2010			
NASLOV ZAKONODAJNEGA AKTA	SPREJETA BESEDILA	PRAVILA GLASOVANJA	GLASOVANJE
3005. seja Sveta Evropske unije (ZUNANJE ZADEVE) 22. marca 2010 v Bruslju Uredba (EU) št. 265/2010 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 25. marca 2010 o spremembi Konvencije o izvajanju Schengenskega sporazuma in Uredbe (ES) št. 562/2006 v zvezi z gibanjem oseb z vizumom za dolgoročno prebivanje	PE-CONS 5/10 + COR 1 (sv) + COR 2 (lv) + COR 3 (sl) + REV 1 (sk) + REV 2 (de)	kvalificirana večina	Vse države članice so glasovale za, razen: vzdržane: HU, PL, EL
Skupna izjava Evropskega parlamenta in Sveta Evropski parlament in Svet se zavedata, kako pomembno je, da na ravni Evropske unije obstajajo celoviti in skladni predpisi, ki zagotavljajo visoko raven varstva osebnih podatkov v okviru druge generacije schengenskega informacijskega sistema (SIS II). Če bi pri uvajanju SIS II še naprej prihajalo do znatnih zaostankov tudi po letu 2012, Evropski parlament in Svet pozivata Komisijo, naj predstavi potrebne zakonodajne predloge o spremembi ustreznih določb Konvencije o izvajanju Schengenskega sporazuma ter tako zagotovi, da bo raven varstva osebnih podatkov, vnesenih v schengenski informacijski sistem, enaka standardom, določenim za SIS II.			
Izjava Sveta Evropski svet je na zasedanju v Solunu 19. in 20. junija 2003 poudaril, da je "znotraj Evropske unije potreben usklajen pristop glede biometričnih identifikatorjev ali biometričnih podatkov, na podlagi katerega bi se oblikovale usklajene rešitve za dokumente državljanov tretjih držav, potne liste državljanov EU in informacijske sisteme". Zato je zaželeno, da bi taka usklajena rešitev v prihodnosti veljala tudi za vizume za dolgoročno prebivanje. Svet poziva Komisijo, da preuči mogoče načine uporabe biometričnih identifikatorjev pri vizumih za dolgoročno prebivanje in ugotovitve predstavi Evropskemu parlamentu in Svetu do 31. julija 2011.			

INFORMACIJE O SPREJETJU ZAKONODAJNIH AKTOV

MAREC 2010

NASLOV ZAKONODAJNEGA AKTA	SPREJETA BESEDILA	PRAVILA GLASOVANJA	GLASOVANJE
Izjava nemške delegacije Nemška delegacija potrjuje kompromisno besedilo in z njim soglaša. Vendar meni, da bi bilo treba obveznost posvetovanja s centralnimi organi, zahtevano za vse državljane, ki se jim izda vizum kategorije C, določiti tudi za državljane, katerim naj bi se izdal vizum kategorije D. Izjava grške delegacije Grčija meni, da je pomembno najti praktično rešitev nastale situacije v zvezi z nacionalnimi vizumi, da bi zapolnili zakonodajno vrzel, ki se je pojavila zaradi nagle razveljavitve Uredbe Sveta (ES) št. 1091/2001 z dne 28. maja 2001 o prostem gibanju z vizumom za daljše prebivanje. Načelno soglašamo s predlagano rešitvijo, ki državljanom tretjih držav z veljavnimi vizumi za dolgoročno prebivanje omogoča bolj prosto gibanje znotraj schengenskega območja kot doslej, s tem pa prispeva k večjemu številu medsebojnih stikov in gospodarski rasti. Vendar je treba biti pozoren, da pri odpravi obstoječih težav ne bi nastajale nove. Zato je Grčija večkrat ponovila, da bi morale imeti države članice v nekaterih primerih pravico do omejitve možnosti imetnika nacionalnega vizuma, ki mu dovoljuje prosto gibanje, in pravico do izdaje nacionalnih vizumov z omejeno ozemeljsko veljavnostjo (D-LTV). Poudarili smo, da obstaja velika nevarnost zlorabe pravice do prostega gibanja in posledično morebitnih nezakonitih migracij, ki jo predstavljajo nekatere kategorije državljanov tretjih držav. Grški konzularni organi vsako leto izdajo veliko število tovrstnih nacionalnih vizumov, vendar Grčija ne bi smela nositi odgovornosti, če so imetniki teh vizumov zlorabili pravico do prostega gibanja in odpotovali v drugo državo članico [čeprav ne izpolnjujejo zahtev glede sredstev za preživljanje (glej člen 5(1)(c) Zakonika o schengenskih mejah)]. Grčija želi opozoriti tudi na zamude, ki nastajajo pri izdaji vizumov za dolgoročno prebivanje zaradi določb člena 1(4) Uredbe. V primeru negativnega odgovora ali odgovora z zamudo pri postopku posvetovanja iz člena 25 Konvencije o izvajanju Schengenskega sporazuma (CIS) Grčija meni, da bi države članice morale imeti možnost izdaje nacionalnih vizumov, veljavnih samo na njihovem ozemlju. Glede na navedeno Grčija poziva Komisijo, naj pospeši oceno novo sprejetih določb in čim prej predloži poročilo v skladu s členom 2b, da bi se Uredba spremenila tako, da bosta z odpravo zgoraj navedenih morebitnih pomanjkljivosti ali vrzeli izboljšani njena učinkovitost in dodana vrednost.			

INFORMACIJE O SPREJETJU OSTALIH AKTOV MAREC 2010	
OSTALI AKTI	Objavljeni glasovi/izjave
2999. zasedanje Sveta Evropske unije (KONKURENČNOST – NOTRANJI TRG, INDUSTRIJA, RAZISKAVE) 1. in 2. marca 2010 v Bruslju	
2010/129/SZVP: Sklep Sveta 2010/129/SZVP z dne 1. marca 2010 o spremembah Skupnega stališča 2008/109/SZVP o omejitvenih ukrepih proti Liberiji 5806/10 + COR 1 (de)	
2010/126/SZVP: Sklep Sveta 2010/126/SZVP z dne 1. marca 2010 o spremembi Skupnega stališča 2009/138/SZVP o omejitvenih ukrepih proti Somaliji 5502/10	
2010/127/SZVP: Sklep Sveta 2010/127/SZVP z dne 1. marca 2010 o omejevalnih ukrepih proti Eritreji 5534/10	
2010/128/SZVP: Sklep Sveta 2010/128/SZVP z dne 1. marca 2010 o spremembi Skupnega stališča 2003/495/SZVP o Iraku 5789/10	
Uredba Sveta (EU) št. 168/2010 z dne 1. marca 2010 o spremembi Uredbe (ES) št. 1210/2003 o nekaterih posebnih omejitvah gospodarskih in finančnih odnosov z Irakom 5791/10	

**INFORMACIJE O SPREJETJU OSTALIH AKTOV
MAREC 2010**

OSTALI AKTI	Objavljeni glasovi/izjave
Izvedbena uredba Sveta (EU) št. 195/2010 z dne 1. marca 2010 o spremembah Uredbe (EU) št. 1202/2009 o uvedbi dokončne protidampinške dajatve na uvoz furfuril alkohola s poreklom iz Ljudske republike Kitajske na osnovi pregleda zaradi izteka ukrepov na podlagi člena 11(4) Uredbe (ES) št. 1225/2009 6334/10 Sklepi Sveta o nujnosti nove industrijske politike 6279/3/10 REV 3 + REV 3 COR 2 Resolucija Sveta z dne 1. marca 2010 o krepitvi uveljavljanja pravic intelektualne lastnine na notranjem trgu 6363/10 Sklepi Sveta o pregledu struktur in mehanizmov Evropskega raziskovalnega sveta 6666/10 Sklepi Sveta o mobilnosti in poklicnih možnostih evropskih raziskovalcev 6362/2/10 REV 2	

INFORMACIJE O SPREJETJU OSTALIH AKTOV MAREC 2010	
OSTALI AKTI	Objavljeni glasovi/izjave
3000. zasedanje Sveta Evropske unije (ZAPOSLOVANJE, SOCIALNA POLITIKA, ZDRAVJE in VARSTVO POTROŠNIKOV) 8. in 9. marca 2010 v Bruslju	
Direktiva Sveta 2010/18/EU z dne 8. marca 2010 o izvajanju revidiranega okvirnega sporazuma o starševskem dopustu, sklenjenega med BUSINESSEUROPE, UEAPME, CEEP in ETUC, ter o razveljavitvi Direktive 96/34/ES (Besedilo velja za EGP) 16945/09	
Izjava latvijske delegacije Zadeva: Prevod izraza "starševski dopust" v latvijski jezik LATVIJA ugotavlja, da je izraz "parental leave" iz angleškega izvirnega besedila v latvijski različici direktive Sveta, ki naj bi bila sprejeta, preveden kot "vecāku atvaļinājums". V latvijski različici Direktive Sveta 96/34/ES, ki jo navedena direktiva sedaj razveljavlja, je bil angleški izraz "parental leave" preveden kot "bērna kopšanas atvaļinājums". LATVIJA želi opozoriti, da različni izrazi v latvijskem jeziku nikakor ne odražata kakršne koli vsebinske spremembe glede na angleški izraz "parental leave", kot se uporablja v obeh zgoraj navedenih direktivah.	
Sklepi Sveta o sistemih za zbiranje informacij o drogah 6607/10 + COR 1 (de)	
2010/145/SZVP: Sklep Sveta 2010/145/SZVP z dne 8. marca 2010 o obnovitvi ukrepov v podporo učinkovitemu izvajanju pooblastil Mednarodnega kazenskega sodišča za nekdanjo Jugoslavijo (MKSNJ) 6534/10	
Sklepi Sveta o izkoreninjenju nasilja nad ženskami v Evropski uniji 6585/10 + REV 1 (hu) + REV 2 (pt)	

INFORMACIJE O SPREJETJU OSTALIH AKTOV MAREC 2010	
OSTALI AKTI	Objavljeni glasovi/izjave
3001. zasedanje Sveta Evropske unije (PROMET, TELEKOMUNIKACIJE in ENERGIJA) 11. in 12. marca 2010 v Bruslju Sklep Sveta o stališču Evropske unije glede osnutka Sklepa št. 1/2003 in osnutka Priporočila št. 1/2003 Skupnega odbora, ustanovljenega s Sporazumom Interbus, o mednarodnih občasnih avtobusnih prevozih potnikov 6087/10 Sklep Sveta o podpisu v imenu Unije in začasni uporabi Sporazuma med Evropsko unijo in Vlado Ferskih otokov o znanstvenem in tehnološkem sodelovanju, ki Ferske otoke pridružuje k sedmemu okvirnemu programu Unije za raziskave, tehnološki razvoj in predstavitvene dejavnosti (2007–2013) 5475/10 + COR 1 (hu) + REV 1 (mt) 2010/197/SZVP: Sklep Sveta 2010/197/SZVP z dne 31. marca 2010 o začetku vojaške misije Evropske unije, ki prispeva k usposabljanju somalskih varnostnih sil (EUTM Somalia) 2010/179/SZVP: Sklep Sveta 2010/179/SZVP z dne 11. marca 2010 v podporo dejavnostim SEESAC za nadzor nad oborožitvijo na Zahodnem Balkanu v okviru strategije EU za boj proti nedovoljenemu kopičenju in trgovini z osebnim in lahkim orožjem (SALW) ter pripadajočim strelivom 5379/10 Sklepi Sveta o sporočilu Komisije z naslovom Vlaganje v razvoj tehnologij z nizkimi emisijami ogljika (načrt SET) 6688/10 + COR 1	

**INFORMACIJE O SPREJETJU OSTALIH AKTOV
MAREC 2010**

OSTALI AKTI	Objavljeni glasovi/izjave
3002. seja Sveta Evropske unije (OKOLJE) 15. marca 2010 v Bruslju Uredba Sveta (EU) št. 219/2010 z dne 15. marca 2010 o spremembi Uredbe (EU) št. 53/2010 glede ribolovnih možnosti za nekatere staleže rib po sklenitvi dvostranskih ribolovnih dogovorov za leto 2010 z Norveško in Ferskimi otoki 6095/1/10 REV 1 Skupna izjava Danske in Švedske Danska in Švedska menita, da celotni dovoljeni ulov (TAC) v Kattegatu za morsko ploščo ne upošteva relativne stabilnosti in je zato zgolj ad hoc rešitev za leto 2010. V Skagerraku in Kattegatu gre za isti stalež morske plošče, pri čemer je razmerje porazdelitve skupnega TAC za morsko ploščo med obema območjema 80 : 20. Izjava Nizozemske Nizozemska se zaveda pomena letnih sporazumov med Norveško in Evropsko unijo in na splošno pozdravlja njen prispevek k doseganju trajnostnega upravljanja skupnih staležev v Severnem morju. Pozdravlja dosežen dogovor glede skupnega upravljanja staležev v Severnem morju. Nizozemska potrjuje tudi večletni sporazum o upravljanju staleža skuš. Ugotavlja, da je med državami članicami, ki izkoriščajo možnost izmenjave kvot, in državami članicami, ki prispevajo k ravnovesju v tem sporazumu, pomembno strukturno neravnovesje. Prispevek Nizozemske k ravnovesju za leto 2010 je precejšen in nesorazmeren. Nizozemska meni, da bi morale države članice, ki izkoriščajo ribolovne možnosti, kot na primer za arktično trsko, ki jih omogoča Norveška, temu ustrezno prispevati k ravnovesju. Ob upoštevanju vseh elementov Nizozemska ne more podpreti izida dvostranskih posvetovanj med Norveško in Evropsko unijo. Nizozemska poziva Evropsko komisijo, naj preuči način izmenjave kvot med EU in Norveško in zagotovi pošteno razmerje med prispevkom držav članic k ravnovesju pri izmenjavi ribolovnih možnosti.	Kvalificirana večina; Vse države članice so glasovale za, razen: proti: NL

INFORMACIJE O SPREJETJU OSTALIH AKTOV MAREC 2010	
OSTALI AKTI	Objavljeni glasovi/izjave
Sklepi Sveta z naslovom Podnebne spremembe: nadaljnje ukrepanje po konferenci v Københavnu (7.–19. december 2009) 7562/10 Sklepi Sveta z naslovom Biotska raznovrstnost po letu 2010 – Vizija in cilji na ravni Evropske unije in svetovni ravni ter mednarodna ureditev dostopa do genskih virov in porazdelitve koristi (ABS) 7536/10 3003. seja Sveta Evropske unije (EKONOMSKE in FINANČNE ZADEVE) 15. marca 2010 v Bruslju Sklep Sveta o razporejanju posredno merjenih storitev finančnega posredništva (PMSFP) za določitev bruto nacionalnega dohodka (BND), ki se uporablja za proračun Evropske unije in vire lastnih sredstev 5946/10 + COR 1 (et) + REV 1 (ro) Izjava Belgije Belgija pripisuje precejšen pomen predlogom Komisije o razporejanju posredno merjenih storitev finančnega posredništva za določitev bruto nacionalnega dohodka (BND), ki se uporablja za proračun Evropskih skupnosti in vire lastnih sredstev. Navedeni predlogi so bili predloženi v skladu z Uredbo Sveta (ES) št. 448/98 z dne 16. februarja 1998 o spremembah in dopolnitvah Uredbe (ES) št. 2223/96 z dne 25. junija 1996, ki se od 1. januarja 2005 izvaja z Uredbo Komisije (ES) št. 1889/2002 z dne 23. oktobra 2002. Belgija se strinja s predlogi in pozdravlja natančnejši in enakopravnejši način razporeditve pri ocenjevanju deležev držav članic v BND Skupnosti. Vendar pa globoko obžaluje, da ob tej priložnosti ni bilo mogoče doseči sporazuma o retroaktivnemu učinku novih določb, ki bi se morale začeti uporabljati 1. januarja 2005. Na področju prihodkov je mogoče opaziti dokaj ustaljeno prakso, da začnejo nove določbe učinkovati že takrat, ko so bile formalno sprejete. Pred kratkim se je to zgodilo 1. marca 2009 ob začetku veljavnosti Sklepa Sveta 2007/436/ES, Euratom z dne 7. junija 2007 o virih lastnih sredstev. Belgija obžaluje, da se ta praksa ni upoštevala tudi v tem primeru.	

INFORMACIJE O SPREJETJU OSTALIH AKTOV MAREC 2010	
OSTALI AKTI	Objavljeni glasovi/izjave
Sklepi Sveta o strategiji Evropa 2020 7586/10 Sklepi Sveta o strategijah za ukinitve programov finančne pomoči 7587/10 Sklepi Sveta o izhodnih strategijah za protikrizne ukrepe na trgih dela in proizvodov 7588/10 Sklepi Sveta o financiranju ukrepanja proti podnebnim spremembam 7591/10 Sklepi Sveta o proračunskih smernicah za leto 2011 6794/10 3004. seja Sveta Evropske unije (SPLOŠNE ZADEVE) 22. marca 2010 v Bruslju Sklep Sveta o podpisu in sklenitvi Sporazuma med Evropsko unijo in Črno goro o sodelovanju Črne gore v vojaški operaciji Evropske unije kot prispevku k odvrčanju, preprečevanju in zatiranju piratstva in oboroženih ropov pred somalsko obalo (operacija Atalanta) 6976/10	

INFORMACIJE O SPREJETJU OSTALIH AKTOV MAREC 2010	
OSTALI AKTI	Objavljeni glasovi/izjave
3005. seja Sveta Evropske unije (ZUNANJE ZADEVE) 22. marca 2010 v Bruslju	
2010/168/SZVP: Sklep Sveta 2010/168/SZVP z dne 22. marca 2010 o imenovanju posebnega predstavnika Evropske unije v Afganistanu 7017/10	
Izjava Sveta o prostem dostopu do informacij v Iranu 7644/10	
Sklepi Sveta o stališču EU za mednarodno konferenco o Haitiju v New Yorku 7603/10	
Sklepi Sveta o Afganistanu 7585/10	
3006. seja Sveta Evropske unije (KMETIJSTVO in RIBIŠTVO) 29. marca 2010 v Bruslju	
Uredba Sveta o spremembi Uredbe (ES) št. 452/2007 o uvedbi dokončne protidampinške dajatve na uvoz likalnih desk s poreklom med drugim iz Ljudske republike Kitajske 7330/10	

INFORMACIJE O SPREJETJU OSTALIH AKTOV MAREC 2010	
OSTALI AKTI	Objavljeni glasovi/izjave
Sklep Sveta o spremembi in podaljšanju Sklepa 2007/641/ES o zaključku posvetovanj z Republiko Fidži na podlagi člena 96 Sporazuma o partnerstvu AKP-ES in člena 37 Instrumenta za razvojno sodelovanje 6984/10 2010/186/SZVP: Sklep Sveta 2010/186/SZVP z dne 29. marca 2010 o spremembi Skupnega stališča 2009/788/SZVP o omejevalnih ukrepih proti Republiki Gvineji 7447/10 + ADD 1 REV 1 Sklep Sveta in Komisije o sklenitvi Stabilizacijsko-pridružitvenega sporazuma med Evropskima skupnostma in njunimi državami članicami na eni strani ter Republiko Črno goro na drugi strani 11568/1/07 REV 1 Pisni postopek, zaključen 31. marca 2010 Sklep Sveta o začetku vojaške misije Evropske unije, ki prispeva k usposabljanju somalskih varnostnih sil (EUTM Somalia) 7574/10	